

Briuselis, 2017 m. birželio 19 d.
(OR. en)

10075/17

POLGEN 87

PRANEŠIMAS

nuo:	Tarybos generalinio sekretoriato
kam:	Delegacijoms
Dalykas:	Tarybos parengiamųjų organų sąrašas

1. Tarybos parengiamųjų organų sąrašas pateikiamas I priede¹.
2. Visi deleguoti asmenys, dalyvaujantys tų parengiamųjų organų, kurie pažymėti viena žvaigždute, veikloje, turėtų turėti galiojantį ne žemesnio kaip SECRET UE / EU SECRET lygio ES asmens patikimumo pažymėjimą. Visi deleguoti asmenys, dalyvaujantys tų parengiamųjų organų, kurie pažymėti dviem žvaigždutėmis, veikloje, turėtų turėti galiojantį ne žemesnio kaip CONFIDENTIEL UE / EU CONFIDENTIAL lygio ES asmens patikimumo pažymėjimą².
3. II priede išdėstomi tam tikri patekimo į posėdžius, ypač tuos posėdžius, kuriuose svarstoma įslaptinta informacija, saugumo reikalavimai.

¹ Į šį sąrašą neįtraukti jungtiniai komitetai ir kiti su trečiosiomis valstybėmis bendri organai. Į jį taip pat neįtraukti tam tikri organai (pvz., Šengeno jungtinė priežiūros institucija ir Užimtumo nuolatinis komitetas), kurie nėra Tarybos parengiamieji organai, nors jų posėdžiai vyksta Tarybos pastate.

² Šiomis nuorodomis I priede panaikinamas ir pakeičiamas dok. 8683/05 + COR 1.

4. III priede išvardijami visi nuolatinį pirmininką turintys parengiamieji organai (t. y. komitetai arba darbo grupės, kurių pirmininkas renkamas arba skiriamas, kuriems pirmininkauja vyriausiojo įgaliotinio atstovas arba kuriems pirmininkauja Tarybos generalinio sekretoriato atstovas).
5. Komitetus ar darbo grupes gali steigti tik Taryba arba Nuolatinių atstovų komitetas arba tai gali būti daroma jiems pritarus. Tik šiame sąraše išvardyti komitetai ir darbo grupės gali posėdžiauti kaip Tarybos parengiamieji organai (Tarybos darbo tvarkos taisyklių 19 straipsnio 3 dalis). *Ad hoc* darbo grupės išformuojamos, kai įgyvendinami jų įgaliojimai. Jų įgaliojimuose turėtų būti aiškiai išdėstyta ši taisyklė arba nustatyta jų trukmė.
6. Esminiai ir svarbūs nauji techniniai pasiūlymai, kuriems reikalinga konkreti kompetencija, paprastai turėtų būti priskiriami egzistuojančios kompetentingos darbo grupės kompetencijos sričiai. Užuoat kūrus naują nuolatinę ar *ad hoc* darbo grupę, prireikus dėl praktinių priežasčių gali būti įtraukiamas konkretus veiklos posritis. Konkrečių posričių sąrašas nereiškia, kad darbo grupių kompetencija yra atitinkamai apribota konkrečiais posričiais; darbo grupės nagrinėja visus kitus klausimus, patenkančius į bendrą jų kompetencijos sritį. Pirmininkaujanti valstybė narė gali paprašyti įtraukti tokius posričius atsižvelgdama į praktinį poreikį.
7. Posėdžiai turėtų būti šaukiami tik tuo atveju, jei darbotvarkėje yra pakankamai klausimų ar jei reikia laikytis konkrečių terminų.

TARYBOS PARENGIAMUJU ORGANŲ SARAŠAS

A.	Sutartimis, tarpvyriausybinis sprendimas, Tarybos aktu įsteigti komitetai ir su Nuolatinių atstovų komitetu (COREPER) glaudžiai susijusios grupės	4
B.	Bendrieji reikalai	7
C.	Užsienio reikalai	8
D.	Ekonomikos ir finansų reikalai	10
E.	Teisingumo ir vidaus reikalai	11
F.	Žemės ūkis ir žuvininkystė	12
G.	Konkurencingumas (vidaus rinka, pramonė, moksliniai tyrimai ir kosmosas)	14
H.	Transportas, telekomunikacijos ir energetika	15
I.	Užimtumas, socialinė politika, sveikatos ir vartotojų reikalai	15
J.	Aplinka	15
K.	Švietimas, jaunimas, kultūra, sportas	15

SUTARTIMIS ĮSTEIGTI KOMITETAI	
A.1	Nuolatinių atstovų komitetas (COREPER)* – COREPER II – COREPER I – 50 straipsnis ³
A.2.	Ekonomikos ir finansų komitetas ⁴ (°)**
A.3	Užimtumo komitetas ⁵ (°)
A.4	Prekybos politikos komitetas (PPK) ⁶ ** – nariai – pakaitiniai nariai – ekspertai (plieno, tekstilės ir kiti pramonės sektoriai, paslaugos ir investicijos)
A.5	Politinis ir saugumo komitetas (PSK) (°°)*
A.6	Operatyvinio bendradarbiavimo vidaus saugumo srityje nuolatinis komitetas (COSI) ⁷ *
A.7	Socialinės apsaugos komitetas ⁸ (°)

* Visi deleguoti asmenys turėtų turėti ne žemesnio kaip SECRET UE / EU SECRET lygio ES asmens patikimumo pažymėjimą.

** Visi deleguoti asmenys turėtų turėti ne žemesnio kaip CONFIDENTIEL UE / EU CONFIDENTIAL lygio ES asmens patikimumo pažymėjimą.

(°) Komitetai ir darbo grupės, kurių pirmininkai renkami arba skiriami.

(°°) Komitetai ir darbo grupės, kuriems pirmininkauja Sąjungos vyriausiojo įgaliotinio užsienio reikalams ir saugumo politikai atstovas.

³ Jungtinei Karalystei pateikus pranešimą pagal ES sutarties 50 straipsnį, Jungtinei Karalystei atstovaujantys Europos Vadovų Tarybos, Tarybos ir jos parengiamųjų organų nariai nedalyvauja diskusijose ar priimant sprendimus dėl JK. Tokiais atvejais šaukiamas Nuolatinių atstovų komiteto posėdis (50 straipsnis).

⁴ Šis pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo (SESV) 134 straipsnį įsteigtas patariamasis organas Tarybos ar Komisijos prašymu rengia nuomones ir prisideda prie pasirengimo Tarybos posėdžiams. Jo pirmininkas renkamas, o sekretoriato paslaugas jam teikia Komisija (OL L 158, 2003 6 27, p. 58).

⁵ Šis pagal SESV 150 straipsnį įsteigtas patariamasis organas Tarybos ar Komisijos prašymu arba savo iniciatyva rengia nuomones ir prisideda prie pasirengimo Tarybos posėdžiams. Jo pirmininkas renkamas, o sekretoriato paslaugas jam teikia Komisija (OL L 121, 2015 5 14, p. 12).

⁶ Prekybos politikos komitetas padeda Komisijai derybose dėl prekybos susitarimų ir pataria Komisijai dėl bendros prekybos politikos. Savo konsultaciniu vaidmeniu jis nedaro poveikio atitinkamų geografinių darbo grupių, atsakingų už dvišalius santykius su trečiosiomis valstybėmis, funkcijoms (dok. 16864/09 ir 5662/10).

⁷ Šis SESV 71 straipsniu numatytas komitetas buvo įsteigtas 2010 m. vasario 25 d. Tarybos sprendimu 2010/131/ES (OL L 52, 2010 3 3, p. 50).

⁸ Šis pagal SESV 160 straipsnį įsteigtas patariamasis organas Tarybos ar Komisijos prašymu arba savo iniciatyva rengia ataskaitas, formuluoja nuomones ar vykdo kitą veiklą savo kompetencijos srityse. Jo pirmininkas renkamas, o sekretoriato paslaugas jam teikia Komisija (OL L 121, 2015 5 14, p. 16).

TARPVYRIAUSYBINIU SPRENDIMU ĮSTEIGTAS KOMITETAS	
A.8	Specialusis žemės ūkio komitetas (SŽŪK) ⁹
TARYBOS AKTU ĮSTEIGTI KOMITETAIR GRUPĖS	
A.9	Europos Sąjungos karinis komitetas (ESKK) ¹⁰ (°)*
A.10	Krizių valdymo civilinių aspektų komitetas (CIVCOM) ¹¹ (°°)*
A.11	Ekonominės politikos komitetas ¹² (°)
A.12	Finansinių paslaugų komitetas ¹³ (°)
A.13	Saugumo komitetas ¹⁴ (°°°) * – Informacijos saugumo užtikrinimas (kvalifikuotos įvertinimo institucijos (AQUA), TEMPEST ekspertai: TEMPEST įgyvendinimo darbo grupė (ITTF) ¹⁵ – Saugumo akreditavimo valdyba (SAV)
A.19	ES sutarties 50 straipsnio <i>ad hoc</i> darbo grupė ¹⁶ (°°°)

* Visi deleguoti asmenys turėtų turėti ne žemesnio kaip SECRET UE / EU SECRET lygio ES asmens patikimumo pažymėjimą.

(°) Komitetai ir darbo grupės, kurių pirmininkai renkami arba skiriami.

(°°) Komitetai ir darbo grupės, kuriems pirmininkauja Sąjungos vyriausiojo įgaliotinio užsienio reikalams ir saugumo politikai atstovas.

(°°°) Komitetai ir darbo grupės, kuriems pirmininkauja Tarybos generalinio sekretoriato atstovas.

⁹ Specialusis žemės ūkio komitetas (SŽŪK) buvo įsteigtas 1960 m. gegužės 12 d. valstybių narių vyriausybių atstovų sprendimu, kad rengtų Žemės ūkio tarybos sprendimus.

¹⁰ 2001 m. sausio 22 d. Tarybos sprendimas 2001/79/BUSP (OL L 27, 2001 1 30, p. 4). Šio komiteto pirmininkas renkamas, kaip patvirtinta 2009 m. gruodžio 1 d. Tarybos sprendimo 2009/908/ES (OL L 322, 2009 12 9, p. 28) II priedo 2 pastaboje.

¹¹ 2000 m. gegužės 22 d. Tarybos sprendimas 2000/354/BUSP (OL L 127, p. 1).

¹² 2000 m. rugsėjo 29 d. Tarybos sprendimas 2000/604/EB (OL L 257, 2000 10 11, p. 28). Šio komiteto pirmininkas renkamas, o sekretoriato paslaugas jam teikia Komisija.

¹³ 2003 m. vasario 18 d. Tarybos sprendimas (OL L 67, 2003 3 12, p. 17).

¹⁴ 2013 m. rugsėjo 23 d. Tarybos sprendimas 2013/488/ES (OL L 274, 2013 10 15, p. 1) (17 straipsnis).

¹⁵ 2013 m. rugsėjo 23 d. Tarybos sprendimas 2013/488/ES (OL L 274, 2013 10 15, p. 1) (17 straipsnio 3 dalis).

¹⁶ 2017 m. gegužės 22 d. Tarybos sprendimas 2017/900 (OL L 138, 2017 5 25, p. 138).

SU NUOLATINIŲ ATSTOVŲ KOMITETU GLAUDŽIAI SUSIJUSIOS GRUPĖS	
A.14	<i>Antici grupė*</i> <i>Antici 50 straipsnio grupė*¹⁷</i>
A.15	<i>Mertens grupė*</i>
A.16	„Pirmininkaujančios valstybės narės draugų“ grupė – Reguliavimo procedūros su tikrinimu pritaikymas ¹⁸ – Integruotas politinio atsako į krizes mechanizmas ir solidarumo sąlygos įgyvendinimas (IPCR/SCI) – Integruota jūrų politika (IJP) – ES jūrų saugumo strategija (ESJSS) – Makroregioninės strategijos – Valetos aukščiausiojo lygio susitikimas migracijos klausimais – Daugiametės finansinės programos (DFP) peržiūra / tikslinimas / <i>Omnibus</i> finansinis reglamentas Išorės investicijų planas / Europos darnaus vystymosi fondas (IIP/EDVF) ¹⁹ – ES požiūris į tarptautinius kultūrinius ryšius – Bendros kovos su hibridinėmis grėsmėmis sistemos 1 veiksmo įgyvendinimas ²⁰
PATARĖJAI / ATAŠĖ	
A.18	Patarėjai / atašė ²¹

* Visi deleguoti asmenys turėtų turėti ne žemesnio kaip SECRET UE / EU SECRET lygio ES asmens patikimumo pažymėjimą.

¹⁷ Jungtinei Karalystei pateikus pranešimą pagal ES sutarties 50 straipsnį, Jungtinei Karalystei atstovaujantys Europos Vadovų Tarybos, Tarybos ir jos parengiamųjų organų nariai nedalyvauja diskusijose ar priimant sprendimus dėl JK. Tokiais atvejais šaukiamas Nuolatinių atstovų komiteto posėdis (50 straipsnis).

¹⁸ Dok. 5707/17.

¹⁹ Dok. 12293/16.

²⁰ Dok. 9502/17.

²¹ Oficialūs patarėjų ar atašė posėdžiai šaukiami ir rengiami vadovaujantis nusistovėjusia praktika.

BENDRIEJI REIKALAI	
B.1	Bendrųjų reikalų darbo grupė
B.3	Prieglobsčio ir migracijos aukšto lygio darbo grupė ²²
B.4	Narkotikų horizontalioji darbo grupė (HDG) ²³
B.5	Struktūrinių priemonių darbo grupė
B.6	Atokiausių regionų darbo grupė
B.7	Branduolinių klausimų darbo grupė**
B.8	Statistikos darbo grupė ²⁴
B.9	Informavimo darbo grupė (°°°)
B.11	Ryšių ir informacinių sistemų koordinavimo komitetas (CCCIS) ²⁵ (°°°) * – CCCIS (TECH) ²⁶
B.12	Teisės aktų kodifikavimo darbo grupė (°°°)
B.13	Teisininkų lingvistų darbo grupė (°°°)
B.14	Teisingumo Teismo klausimų darbo grupė
B.15	Tarnybos nuostatų darbo grupė
B.17	Tolesnės veiklos, susijusios su 2004 m. balandžio 26 d. Tarybos išvadomis dėl Kipro, <i>ad hoc</i> darbo grupė ²⁷
B.18	Bendradarbiavimo ir patikros mechanizmo Bulgarijai ir Rumunijai <i>ad hoc</i> darbo grupė ²⁸
B.19	Plėtos ir dėl narystės ES besiderančių šalių reikalų darbo grupė ²⁹
B.21	E. teisės darbo grupė(°°°) ³⁰

* Visi deleguoti asmenys turėtų turėti ne žemesnio kaip SECRET UE / EU SECRET lygio ES asmens patikimumo pažymėjimą.

** Visi deleguoti asmenys turėtų turėti ne žemesnio kaip CONFIDENTIEL UE / EU CONFIDENTIAL lygio ES asmens patikimumo pažymėjimą.

(°°°) Komitetai ir darbo grupės, kuriems pirmininkauja Tarybos generalinio sekretoriato atstovas.

²² Patvirtinta 1999 m. sausio 25 d. ir atnaujinta 2002 m. birželio 3 d. Tarybos posėdyje.

²³ Ši horizontalioji darbo grupė turi bendros informacijos visais su narkotikais susijusiais klausimais. Pirmininkaujanti valstybė narė ir Generalinis sekretoriatas atitinkamai užtikrins, kad ši grupė gautų informacijos apie visus kitose darbo grupėse nagrinėjamus su narkotikais susijusius klausimus.

²⁴ Konkrečiai dirba su Ekonomikos ir finansų reikalų taryba (ECOFIN), sprendžia vidaus rinkos, žemės ūkio ir žuvininkystės, socialinės politikos ir sveikatos / vartotojų apsaugos statistikos klausimus. Ši darbo grupė turi bendros informacijos visais statistikos klausimais. Pirmininkaujanti valstybė narė ir Generalinis sekretoriatas atitinkamai užtikrina, kad ši grupė gautų informacijos apie visus kitose darbo grupėse nagrinėjamus su statistika susijusius klausimus (plg. dok. 7003/03, p. 2).

²⁵ Dok. 14195/10.

²⁶ Dok. 5189/11.

²⁷ Dok. 11083/1/04 REV 1.

²⁸ Dok. 5144/07.

²⁹ Dok. 10249/06.

³⁰ Dok. 16113/10.

UŽSIENIO REIKALAI	
C.1	Patarėjų užsienio santykių klausimais darbo grupė (RELEX)* – Sankcijos ³¹
C.2	Viešosios tarptautinės teisės darbo grupė** – Tarptautinis baudžiamasis teismas
C.3	Jūrų teisės darbo grupė
C.4	Jungtinių Tautų klausimų darbo grupė (CONUN) (°°)**
C.5	Europos saugumo ir bendradarbiavimo organizacijos (ESBO) ir Europos Tarybos klausimų darbo grupė (COSCE) (°°) **
C.6	Žmogaus teisių darbo grupė (COHOM) (°°)**
C.7	Transatlantinių santykių darbo grupė (COTRA) (°°)*
C.9	Rytų Europos ir Vidurinės Azijos darbo grupė (COEST) (°°)*
C.10	Europos laisvosios prekybos asociacijos (ELPA) klausimų darbo grupė ³² **
C.11	Vakarų Balkanų regiono darbo grupė (COWEB) (°°)*
C.12	Artimųjų Rytų taikos proceso <i>ad hoc</i> darbo grupė (COMEPP)(°°)*
C.13	Artimųjų Rytų ir Persijos įlankos darbo grupė (MOG) (°°)*
C.14	Mašreko ir Magribo darbo grupė (MAMA) (°°)*
C.15	Afrikos darbo grupė (COAFR) ³³ (°°) *
C.16	Afrikos, Karibų ir Ramiojo vandenyno valstybių (AKR) darbo grupė ³⁴ **
C.17	Azijos ir Okeanijos darbo grupė (COASI) (°°)*
C.18	Lotynų Amerikos ir Karibų regiono darbo grupė (COLAC) (°°)*
C.19	Terorizmo (tarptautinių aspektų) darbo grupė (COTER)*
C.20	Ginklų neplatavimo darbo grupė (CONOP) (°°)*
C.21	Įprastinės ginkluotės eksporto darbo grupė (COARM) (°°)*
C.22	Visuotinio nusiginklavimo ir ginklų kontrolės darbo grupė (CODUN) (°°)** – Kosmosas

* Visi deleguoti asmenys turėtų turėti ne žemesnio kaip SECRET UE / EU SECRET lygio ES asmens patikimumo pažymėjimą.

** Visi deleguoti asmenys turėtų turėti ne žemesnio kaip CONFIDENTIEL UE / EU CONFIDENTIAL lygio ES asmens patikimumo pažymėjimą.

(°°) Komitetai ir darbo grupės, kuriems pirmininkauja Sąjungos vyriausiojo įgaliojotinio užsienio reikalams ir saugumo politikai atstovai.

³¹ Dok. 5603/04.

³² Šioje darbo grupėje nagrinėjami klausimai, susiję ne tik su ELPA šalimis ir Farerų salomis, bet ir su Monaku, Andora, San Marinu bei Šventuoju Sostu.

³³ Dok. 8745/08.

³⁴ Įskaitant AKR/FIN.

C.23	Dvejopo naudojimo prekių darbo grupė**
C.25	Politinė ir karinė grupė (PKG) (°°)*
C.26	Karinio komiteto darbo grupė (ESKKDG) ³⁵ (°)* – Pagrindinio tikslo darbo grupė (PTDG)
C.27	Prekybos klausimų darbo grupė**
C.28	Bendrosios lengvatų sistemos (BLS) darbo grupė
C.30	Vystomojo bendradarbiavimo darbo grupė (CODEV) **
C.31	Pasirengimo tarptautinėms konferencijoms vystymosi klausimais darbo grupė**
C.32	Humanitarinės pagalbos ir pagalbos maistu darbo grupė (COHAFA)
C.33	Biržos prekių darbo grupė (PROBA)
C.34	Konsulinių reikalų darbo grupė (COCON) **
C.36	<i>Nicolaidis</i> grupė ³⁶ (°°) *
C.38	Ribojamųjų kovos su terorizmu priemonių darbo grupė (COMET) ³⁷ *

* Visi deleguoti asmenys turėtų turėti ne žemesnio kaip SECRET UE / EU SECRET lygio ES asmens patikimumo pažymėjimą.

** Visi deleguoti asmenys turėtų turėti ne žemesnio kaip CONFIDENTIEL UE / EU CONFIDENTIAL lygio ES asmens patikimumo pažymėjimą.

(°) Komitetai ir darbo grupės, kurių pirmininkai renkami arba skiriami.

(°°) Komitetai ir darbo grupės, kuriems pirmininkauja Sąjungos vyriausiojo įgaliotinio užsienio reikalams ir saugumo politikai atstovas.

³⁵ Šios darbo grupės pirmininkas yra renkamas (žr. 2009 m. gruodžio 1 d. Tarybos sprendimo 2009/908/ES (OL L 322, 2009 12 9, p. 28) II priedo 2 pastabą). Ekspertų posėdžiai gali būti šaukiami tuo pačiu metu kaip ir darbo grupės posėdžiai (dok. 400/1/00 ADD 1 REV 2, p. 37–95).

³⁶ Dok. 8441/03.

³⁷ Dok. 14612/1/16 REV 1.

EKONOMIKOS IR FINANSŲ REIKALAI	
D.1	Nuosavų išteklių darbo grupė
D.2	Patarėjų finansiniais klausimais darbo grupė
D.3	Finansinių paslaugų darbo grupė
D.4	Mokesčių klausimų darbo grupė – Netiesioginis apmokestinimas – Tiesioginis apmokestinimas
D.5	Elgesio kodekso grupė (verslo apmokestinimas) ³⁸ (°) – A pogrupis ³⁹ – B pogrupis ⁴⁰ – pogrupis (kovos su piktnaudžiavimu klausimai, susiję su gaunamais ir išsiunčiamais pelno pervedimais ir mokesčių sistemų neatitikimais) ⁴¹ – pogrupis trečiųjų valstybių klausimais ⁴² – pogrupis (Kodekso trečias ir ketvirtas kriterijai) ⁴³
D.6	Aukšto lygio darbo grupė ⁴⁴
D.7	Biudžeto komitetas
D.8	Kovos su sukčiavimu darbo grupė
D.9	Draudimo darbo grupė ⁴⁵
D.11	Eksporto kreditų grupė ⁴⁶
D.14	Bankų sąjungos stiprinimo <i>ad hoc</i> darbo grupė

(°) Komitetai ir darbo grupės, kurių pirmininkai renkami arba skiriami.

³⁸ Finansų ministrų aukšto lygio atstovai.

³⁹ Dok. 12530/98, 13 punktas.

⁴⁰ Dok. 12530/98, 13 punktas.

⁴¹ Dok. 11967/09, 4 punktas.

⁴² 2016 m. birželio 17 d. ECOFIN posėdyje patvirtinta ataskaita (dok. 9912/16, 46 ir 48 punktai).

⁴³ 2016 m. kovo 8 d. ECOFIN tarybos posėdyje priimtose Tarybos išvados (dok. 6900/16, 10 punktas).

⁴⁴ Įsteigta siekiant užtikrinti darbo koordinavimą, kad, be kita ko, būtų pasiekta lygiagreti pažanga nagrinėjant mokesčių dokumentų rinkinį (dok. 9915/01).

⁴⁵ Dok. 5441/07. Nurodyta čia, kadangi su draudimu susijusius klausimus nagrinėja ECOFIN.

⁴⁶ Užduotys apibrėžtos dok. S/477e/74, 1960 m. rugsėjo 27 d. Tarybos sprendimas.

TEISINGUMAS IR VIDAUS REIKALAI	
E.1	Imigracijos, sienų ir prieglobsčio strateginis komitetas (SCIFA) ⁴⁷
E.2	Integracijos, migracijos ir išsiuntimo darbo grupė
E.3	Vizų darbo grupė
E.4	Prieglobsčio darbo grupė
E.6	Sienų darbo grupė ⁴⁸
E.7	Civilinės teisės klausimų darbo grupė
E.12	Terorizmo darbo grupė
E.13	Muitinių bendradarbiavimo darbo grupė
E.14	Bendradarbiavimo baudžiamosiose bylose darbo grupė ⁴⁹
E.15	Materialinės baudžiamosios teisės darbo grupė
E.21	Civilinės saugos darbo grupė (PROCIV)**
E.22	Pagrindinių teisių, piliečių teisių ir laisvo asmenų judėjimo darbo grupė (FREMP) ⁵⁰
E.23	Keitimosi informacija ir duomenų apsaugos darbo grupė ⁵¹
E.24	Teisingumo ir vidaus reikalų–Patarėjų užsienio santykių klausimais (JAI-RELEX) darbo grupė ⁵²
E.25	Policijos ir teisminio bendradarbiavimo baudžiamosiose bylose koordinavimo komitetas (CATS) ⁵³
E.26	Teisėsaugos darbo grupė
E.27	Šengeno klausimų darbo grupė
E.28	Bendrųjų klausimų, įskaitant vertinimą, darbo grupė
E.30	Kibernetinių klausimų horizontalioji darbo grupė (kibernetiniai klausimai) ⁵⁴

- ** Visi deleguoti asmenys turėtų turėti ne žemesnio kaip CONFIDENTIEL UE / EU CONFIDENTIAL lygio ES asmens patikimumo pažymėjimą.
- ⁴⁷ Dok. 17182/11 (patvirtintas 2011 m. lapkričio 23–24 d. Nuolatinių atstovų komiteto posėdyje) ir dok. 12516/15 (patvirtintas 2015 m. spalio 8 d. Tarybos posėdyje).
- ⁴⁸ Įskaitant suklastotus dokumentus.
- ⁴⁹ OL L 52, 2010 3 3, p. 50.
- ⁵⁰ 2005 m. balandžio 27 d. Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II) posėdis (dok. 8457/05 CRS CRP 20). 2009 m. gruodžio 17 d. Nuolatinių atstovų komitetas nusprendė šiai darbo grupei pavesti visus klausimus, susijusius su pagrindinėmis teisėmis ir piliečių teisėmis, įskaitant laisvą asmenų judėjimą, vesti derybas dėl Sąjungos prisijungimo prie EŽTK ir užtikrinti tolesnę veiklą, susijusią su ES pagrindinių teisių agentūros ataskaitomis. Prireikus turėtų būti įmanoma rengti įvairios sudėties darbo grupės posėdžius, atsižvelgiant į darbotvarkės klausimus. 2009 m. gruodžio 17 d. posėdyje Nuolatinių atstovų komitetas paskelbė nuolatine grupe (dok. 17653/09).
- ⁵¹ Dok. 6259/5/06 REV 5, 9208/1/08 REV 1 (dok. 17653/09).
- ⁵² Dok. 14431/1/08. 2009 m. gruodžio 17 d. posėdyje Nuolatinių atstovų komitetas paskelbė nuolatine grupe (dok. 17653/09).
- ⁵³ Dok. 16070/09 ir 17187/11.
- ⁵⁴ Dok. 13114/16 + COR 1.

ŽEMĖS ŪKIS IR ŽUVININKYSTĖ	
F.1	Žemės ūkio aukšto lygio grupė ⁵⁵
F.2	Žemės ūkio struktūrų ir kaimo plėtros darbo grupė – žemės ūkis ir aplinka – kaimo plėtra – atokiausi regionai ir Egėjo jūros salos
F.3	Horizontaliųjų žemės ūkio klausimų darbo grupė – ES bendros žemės ūkio politikos (BŽŪP) supaprastinimas – kontrolės griežtinimas ⁵⁶
F.4	Žemės ūkio produktų pardavimo skatinimo darbo grupė
F.5	Žemės ūkio genetinių išteklių darbo grupė
F.6	Maisto produktų kokybės darbo grupė – ekologinis ūkininkavimas – geografinės nuorodos ir kilmės vietos nuorodos – ypatingų savybių sertifikatai
F.7	Gyvūninių produktų darbo grupė
F.8	Pasėlių darbo grupė
F.9	Cukraus ir izogliukozės darbo grupė
F.10	Vaisių ir daržovių darbo grupė
F.11	Alyvuogių aliejaus darbo grupė ⁵⁷
F.12	Vyno ir alkoholio darbo grupė ⁵⁸
F.13	Specialių augalinių produktų darbo grupė
F.14	I priede neišvardytų produktų darbo grupė
F.15	Finansinių žemės ūkio klausimų darbo grupė (AGRIFIN)
F.16	Miškininkystės darbo grupė
F.17	Žemės ūkio klausimų darbo grupė – perdirbtų žemės ūkio produktų ženklavimas – pašarai – sėklos ir dauginamoji medžiaga – kenksmingi organizmai – pesticidų likučiai – pesticidai ir augalų apsaugos priemonės – augalų veislių selekcininkų teisinė apsauga – genetiškai modifikuoti organizmai (GMO)
F.18	Augalų sveikatos vyriausiųjų pareigūnų darbo grupė

⁵⁵ Dok. 13642/05. Ši grupė posėdžiauja ministrų pavaduotojų lygiu.

⁵⁶ Įskaitant integruotą sistemą.

⁵⁷ Įskaitant valgomąsias alyvuoges.

⁵⁸ Įskaitant actą.

F.19	Augalų sveikatos darbo grupė – apsauga ir tikrinimas – dauginamoji ir sodinamoji medžiaga – <i>Roosendaal</i> grupė – Tarptautinės augalų apsaugos konvencijos / Fitosanitarijos priemonių komisijos (IPPC/CPM) reikalai ⁵⁹
F.20	Veterinarijos vyriausiųjų pareigūnų darbo grupė
F.21	Veterinarijos ekspertų darbo grupė – visuomenės sveikata – gyvūnų sveikata – gyvūnų gerovė – gyvulininkystė – žuvininkystės produktai – Potsdamo grupė
F.22	Koordinavimo darbo grupė – Maisto ir žemės ūkio organizacija (FAO) – Ekonominio bendradarbiavimo ir plėtros organizacija (EBPO)
F.23	<i>Codex Alimentarius</i> darbo grupė ⁶⁰
F.24	Išorės žuvininkystės politikos darbo grupė
F.25	Vidaus žuvininkystės politikos darbo grupė
F.26	Žuvininkystės departamentų generalinių direktorių darbo grupė

⁵⁹ Dok. 10953/13.

⁶⁰ Atsižvelgiant į svarstomą klausimą rengiami įvairių šios darbo grupės sudėčių posėdžiai.

KONKURENCINGUMAS (vidaus rinka, pramonė, moksliniai tyrimai ir kosmosas⁶¹⁾)	
G.1	Konkurencingumo ir augimo darbo grupė ⁶²
G.2	Viešųjų pirkimų darbo grupė
G.3	Intelektinės nuosavybės darbo grupė – patentai – autorių teisės – dizainas – prekių ženklai – vykdymo užtikrinimas
G.4	Bendrovių teisės darbo grupė
G.6	Įsisteigimo ir paslaugų darbo grupė
G.7	Techninio derinimo darbo grupė – motorinės transporto priemonės – trąšos
G.8	Muitų sąjungos darbo grupė
G.12	Konkurencijos darbo grupė
G.13	Mokslinių tyrimų darbo grupė
G.14	Mokslinių tyrimų ir branduolinių klausimų jungtinė darbo grupė
G.21	Europos mokslinių tyrimų erdvės ir inovacijų komitetas (EMTEK) ⁶³
G.22	Kosmoso darbo grupė ⁶⁴
G.23	Vartotojų apsaugos ir informavimo darbo grupė
G.24	Konkurencingumo ir augimo aukšto lygio darbo grupė ⁶⁵
G.25	Muitinių generalinių direktorių aukšto lygio darbo grupė ⁶⁶

⁶¹ Įsigaliojus SESV, visų pirma atsižvelgiant į jos 189 straipsnį, sprendimą į pavadinimą įtraukti kosmosą, Bendrųjų reikalų tarybai rekomendavus, 2010 m. rugsėjo 16 d. patvirtino Europos Vadovų Taryba.

⁶² Įskaitant vidaus rinką, pramonę, geresnį reglamentavimą ir turizmą. Pagal COREPER sprendimą (dok. 14818/02) atsižvelgiant į darbotvarkę rengiami įvairių šios darbo grupės sudėčių posėdžiai.

⁶³ Šiam komitetui bendrai pirmininkauja Komisija ir išrinktas valstybių narių atstovas (dok. 9342/15). Sekretoriato paslaugas jam teikia Tarybos sekretoriatas. EMTEK yra dviejų specialios paskirties sudėčių – Bendro programavimo aukšto lygio grupė ir Tarptautinio bendradarbiavimo mokslo ir technologijų srityje strateginis forumas; tiek grupės, tiek forumo pirmininkai renkami iš valstybių narių atstovų.

⁶⁴ Dok. 14274/10.

⁶⁵ Dok. 15006/14.

⁶⁶ Dok. 14649/16.

TRANSPORTAS, TELEKOMUNIKACIJOS, ENERGETIKA	
H.1	Sausumos transporto darbo grupė ⁶⁷
H.2	Laivybos darbo grupė
H.3	Aviacijos darbo grupė
H.4	Transporto (intermodalinių klausimų ir tinklų) darbo grupė
H.5	Telekomunikacijų ir informacinės visuomenės darbo grupė
H.6	Pašto paslaugų darbo grupė
H.7	Energetikos darbo grupė ⁶⁸ **

UŽIMTUMAS, SOCIALINĖ POLITIKA, SVEIKATOS IR VARTOTOJŲ REIKALAI	
I.1	Socialinių klausimų darbo grupė
I.2	Visuomenės sveikatos darbo grupė
I.3	Vyresniųjų pareigūnų sudėties visuomenės sveikatos darbo grupė ⁶⁹
I.4	Farmacijos produktų ir medicinos priemonių darbo grupė
I.5	Maisto produktų darbo grupė

APLINKA	
J.1	Aplinkos darbo grupė
J.2	Tarptautinių aplinkos klausimų darbo grupė ⁷⁰

ŠVIETIMAS, JAUNIMAS, KULTŪRA, SPORTAS	
K.1	Švietimo komitetas
K.2	Jaunimo darbo grupė
K.3	Kultūros reikalų komitetas
K.4	Audiovizualinių klausimų darbo grupė
K.5	Sporto darbo grupė ⁷¹

** Visi deleguoti asmenys turėtų turėti ne žemesnio kaip CONFIDENTIEL UE / EU CONFIDENTIAL lygio ES asmens patikimumo pažymėjimą.

⁶⁷ Atsižvelgiant į veiklos poreikius, rengiami šių darbo grupių specialių sudėčių posėdžiai, be kita ko, specialiųjų komitetų, kurie numatyti Tarybos derybiniuose nurodymuose, posėdžiai. ⁶⁸ Įskaitant Energetikos aukšto lygio darbo grupę.

⁶⁹ Dok. 16139/08.

⁷⁰ Atsižvelgiant į svarstomą klausimą rengiami šios darbo grupės kelių skirtingų sudėčių posėdžiai.

⁷¹ Dok. 5009/1/10 REV 1.

TARYBOS PARENGIAMŲJŲ ORGANŲ POSĖDŽIŲ
SAUGUMO PROCEDŪROS***Pateikimas į posėdžių sales***

1. Patalpos, kuriose vyksta posėdžiai, laikomos saugomomis zonomis ir jose organizuojantis subjektas arba Generalinio sekretoriato darbuotojai gali vykdyti patekimo kontrolę ir tikrinti dalyvius. Patekimą į tam tikrų sudėčių Tarybos posėdžius ar posėdžius, kuriuose svarstomi slapto pobūdžio klausimai, gali kontroliuoti ir jų dalyvius gali tikrinti Saugumo tarnybos personalas. Informacija apie posėdžius, kuriuose svarstoma ES įslaptinta informacija, pateikiama toliau. Dalyvavimą kituose posėdžiuose tarpusavyje pasitikrina patys dalyviai, o už tai atsako posėdžio pirmininkas.
2. Deleguoti asmenys leidimus turi nešioti aiškiai matomoje vietoje. Posėdžių salę aptarnaujantys darbuotojai gali bet kurio deleguoto asmens paprašyti parodyti leidimą, o jei asmuo negali jo pateikti, kreiptis pagalbos į Saugumo tarnybą. Saugumo tarnybos pareigūnams yra suteikti įgaliojimai neleisti nenustatytos tapatybės ar leidimo neturintiems asmenims patekti į posėdį arba juos iš ten pašalinti. Vieną dieną galiojantį leidimą turintys asmenys bus įleisti tik tuo atveju, jei tas leidimas bus išduotas specialiai dalyvauti posėdyje.

Įslaptintų punktų svarstymas

3. Visi įslaptintų punktų svarstymai turi būti rengiami laikantis ES įslaptintos informacijos apsaugai užtikrinti skirtų Tarybos saugumo taisyklių⁷².

Asmens patikimumo pažymėjimas

4. Deleguoti asmenys, dalyvaujantys Tarybos parengiamųjų organų posėdžiuose, kuriuose reguliariai svarstomi įslaptinti punktai, turi turėti bent jau šio dokumento I priede nurodytų lygių patikimumo pažymėjimą.
5. Pranešime apie rengiamą posėdį delegacijoms iš anksto bus priminta apie tai, kad CONFIDENTIEL UE / EU CONFIDENTIAL ar didesnio slaptumo žyma pažymėto punkto svarstymui reikalaujama pateikti asmens patikimumo pažymėjimą.
6. Posėdžio pirmininkas privalo paskelbti, kad bus svarstomas CONFIDENTIEL UE / EU CONFIDENTIAL ar didesnio slaptumo žyma pažymėtas punktas, ir užtikrinti, kad visi posėdyje dalyvaujantys deleguoti asmenys turėtų atitinkamą asmens patikimumo pažymėjimą. Į tokius posėdžius valstybės narės privalo siųsti tik atitinkamus asmens patikimumo pažymėjimus turinčius atstovus. Pirmininkas gali paprašyti Saugumo tarnybos pagalbos išspręsti visus galinčius kilti klausimus.

⁷² Tarybos sprendimas 2013/488/ES (OL L 274, 2013 10 15, p. 1–50).

7. Deleguotų asmenų (ir vertėjų žodžiu), dalyvaujančių posėdžiuose, kuriuose svarstomi CONFIDENTIEL UE / EU CONFIDENTIAL ar didesnio slaptumo žyma pažymėti punktai, asmens patikimumo pažymėjimą (APP) TGS Saugumo tarnybai turi perduoti atitinkamos nacionalinės institucijos, Komisijos saugumo direktoratas arba Europos išorės veiksmų tarnybos Saugumo tarnyba (security.clearances@consilium.europa.eu). Išimtiniais atvejais atitinkamas deleguotas asmuo APP originalą gali atsinešti į posėdį.

CONFIDENTIEL UE / EU CONFIDENTIAL

8. Punktai, susiję su informacija, pažymėta CONFIDENTIEL UE / EU CONFIDENTIAL slaptumo žyma, gali būti svarstomi bet kurioje posėdžių salėje. Patekimą į CONFIDENTIEL UE / EU CONFIDENTIAL slaptumo lygio posėdžius arba į posėdžius, kuriuose svarstomi CONFIDENTIEL UE / EU CONFIDENTIAL slaptumo žyma pažymėti punktai, kontroliuoja ir patikrinimus vietoje vykdo TGS Saugumo tarnyba, kuriai padeda už posėdį atsakingas TGS pareigūnas. Yra pavojaus, kad elektroniniai prietaisai (nešiojamieji kompiuteriai, planšetiniai kompiuteriai, mobilieji telefonai, delninukai ir pan.) gali būti panaudoti pasiklausymui. Delegacijos privalo tokius prietaisus laikyti išjungtus visą laiką, kol svarstomi CONFIDENTIEL UE / EU CONFIDENTIAL slaptumo žyma pažymėti punktai. Posėdžio pirmininkas arba už posėdį atsakingas TGS pareigūnas turėtų apie tai priminti deleguotiems asmenims prieš pradedant tokio punkto svarstymą.

SECRET UE / EU SECRET

9. Diskusijos dėl punktų, susijusių su informacija, pažymėta SECRET UE / EU SECRET slaptumo žyma, visada privalo vykti šiam tikslui skirtose posėdžių salėse. Patekimą į SECRET UE / EU SECRET slaptumo lygio posėdžius arba į posėdžius, kuriuose svarstomi SECRET UE / EU SECRET slaptumo žyma pažymėti punktai, kontroliuoja TGS Saugumo tarnyba, kuriai padeda už posėdį atsakingas TGS pareigūnas. Saugumo tarnybai nurodyta nedaryti jokių išimčių dėl SECRET UE / EU SECRET asmens patikimumo pažymėjimo turėjimo ir neleisti įsinešti elektroninių prietaisų.

NUOLATINĮ PIRMININKA TURINČIŲ PARENGIAMŲJŲ ORGANŲ SARAŠAS

I. Komitetai ir darbo grupės, kurių pirmininkai renkami arba skiriami	
A.2.	Ekonomikos ir finansų komitetas
A.3	Užimtumo komitetas
A.7	Socialinės apsaugos komitetas
A.9	Europos Sąjungos karinis komitetas (ESKK)
A.11	Ekonominės politikos komitetas
A.12	Finansinių paslaugų komitetas
C.26	Karinio komiteto darbo grupė (EUMCWG) – Pagrindinio tikslo darbo grupė (PTDG)
D.5	Elgesio kodekso grupė (verslo apmokestinimas)

II. Komitetai ir darbo grupės, kuriems pirmininkauja Sąjungos vyriausiojo įgaliotinio užsienio reikalams ir saugumo politikai atstovas	
A.5	Politinis ir saugumo komitetas (PSK)
A.10	Krizių valdymo civilinių aspektų komitetas (CIVCOM)
C.4	Jungtinių Tautų klausimų darbo grupė (CONUN)
C.5	ESBO ir Europos Tarybos klausimų darbo grupė (COSCE)
C.6	Žmogaus teisių darbo grupė (COHOM)
C.7	Transatlantinių santykių darbo grupė (COTRA)
C.9	Rytų Europos ir Vidurinės Azijos darbo grupė (COEST)
C.11	Vakarų Balkanų regiono darbo grupė (COWEB)
C.12	Artimųjų Rytų taikos proceso <i>ad hoc</i> darbo grupė (COMEPP)
C.13	Artimųjų Rytų ir Persijos įlankos darbo grupė (MOG)
C.14	Mašreko ir Magribo darbo grupė (MAMA)
C.15	Afrikos darbo grupė (COAFR)
C.17	Azijos ir Okeanijos darbo grupė (COASI)
C.18	Lotynų Amerikos ir Karibų regiono darbo grupė (COLAC)
C.20	Ginklų neplatavimo darbo grupė (CONOP)
C.21	Įprastinės ginkluotės eksporto darbo grupė (COARM)
C.22	Visuotinio nusiginklavimo ir ginklų kontrolės darbo grupė (CODUN)
C.25	Politinė ir karinė darbo grupė (PMG)
C.36	<i>Nicolaidis</i> grupė

III. Komitetai ir darbo grupės, kuriems pirmininkauja Tarybos generalinio sekretoriato atstovas⁷³	
A.13	Saugumo komitetas ir jo pogrupiai
A.19	ES sutarties 50 straipsnio <i>ad hoc</i> darbo grupė
B.9	Informavimo darbo grupė
B.11	Ryšių ir informacinių sistemų koordinavimo komitetas (CCCIS)
B.12	Teisės aktų kodifikavimo darbo grupė
B.13	Teisininkų lingvistų darbo grupė
B.21	E. teisės darbo grupė

⁷³ Generalinio sekretoriaus sprendimas Nr. 20/2017 (dok. DE 20/17).